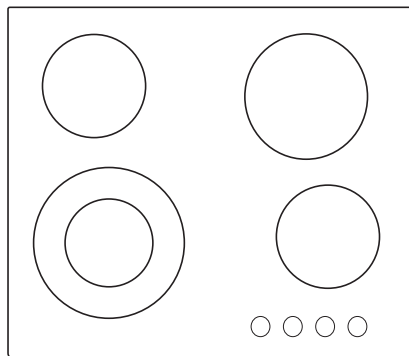




NÁVOD NA POUŽITIE

Sklokeramická doska

VDSS632C



Upozornenia: Pred použitím spotrebiča si, prosím, pozorne prečítajte návod a uschovajte ho na budúce použitie. Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia s cieľom vylepšenia produktu.

Podrobnosti vám oznámi váš predajca alebo výrobca.

Vyššie uvedený diagram je iba orientačný. Berte, prosím, vzhľad skutočného produktu ako štandard.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený spotrebič. Ak zistíte poškodenie pri preprave, kontaktujte predajcu, u ktorého ste spotrebič kúpili, alebo regionálny sklad, z ktorého bol dodaný. Telefónne číslo nájdete na faktúre alebo na dodacom liste.

Návod na použitie je k dispozícii aj na našom webe:

www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />.



INFORMÁCIA!

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



UPOZORNENIE!

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo

Obsah

1.	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4
2.	Bezpečnostné varovania	5
	2.1. Inštalácia.....	5
	2.2. Prevádzka a obsluha	6
3.	PREHĽAD PRODUKTU	8
	3.1. Pohľad zhora.....	8
	3.2. Ovládací panel.....	9
4.	POKYNY K OBSLUHE	10
	4.1. Dotykové ovládacie prvky	10
	4.2. Voľba varného riadu	10
	4.3. Ako používať	11
5.	Stručná úvodná príručka	16
6.	INŠTALÁCIA VÝROBKU	18
7.	ÚDRŽBA A ČISTENIE.....	21
8.	ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV	22
9.	LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA	24

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Účel použitia

Nasledujúce bezpečnostné pokyny majú zabrániť nepredvídateľným rizikám alebo škodám spôsobeným nebezpečnou alebo nesprávnou prevádzkou spotrebiča. Pri dodaní skontrolujte obal a spotrebič, aby ste sa uistili, že je všetko neporušené, aby bola zaistená bezpečná prevádzka. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, kontaktujte predajcu alebo dodávateľa. Vezmite, prosím, na vedomie, že úpravy alebo modifikácie spotrebiča nie sú z dôvodu vašej bezpečnosti povolené. Iné použitie prístroja, než na aké je vyrobený, môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu záručných nárokov.

Vysvetlenie symbolov

	Nebezpečenstvo Tento symbol označuje, že existuje nebezpečenstvo pre život a zdravie osôb v dôsledku extrémne horľavého plynu.
	Výstraha pred elektrickým napätím Tento symbol označuje, že existuje nebezpečenstvo ohrozenia života a zdravia osôb vplyvom napätia.
	Varovanie Signálne slovo označuje nebezpečenstvo so strednou úrovňou rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
	Upozornenie Signálne slovo označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, môže viesť k ľahkému alebo stredne ťažkému zraneniu.
	Pozor Signálne slovo označuje dôležité informácie (napr. škody na majetku), ale nie nebezpečenstvo.
	Dodržujte pokyny. Tento symbol znamená, že servisný technik by mal tento spotrebič obsluhovať a udržiavať iba v súlade s návodom na obsluhu.

Pred použitím/sprevádzkovaním jednotky si starostlivo a pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho v bezprostrednej blízkosti miesta inštalácie alebo jednotky na neskoršie použitie!

2. Bezpečnostné varovania

Vaša bezpečnosť je pre nás dôležitá. Prečítajte si tieto informácie pred použitím varnej dosky.

2.1. Inštalácia

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom

- Pred údržbou a čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Pripojenie k dobre uzemnenému systému napájania je nutné.
- Zmeny domáceho systému elektrického pripojenia môže vykonávať len kvalifikovaný technik.
- Nedodržaním týchto pokynov môže nastať zasiahnutie elektrickým prúdom alebo smrť.

Riziko porezania

- Zvýšte pozornosť - hrany panela sú ostré.
- Nedodržaním tohto varovania sa môžete vážne zraniť.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si tieto pokyny pozorne pred inštaláciou alebo použitím spotrebiča.
- Na spotrebič nikdy nedávajte horľavé materiály.
- Poskytnite tieto informácie osobe zodpovednej za inštaláciu spotrebiča, tým môžete znížiť náklady za inštaláciu.
- Aby ste zabránili nebezpečenstvu, tento spotrebič sa musí inštalovať v súlade s týmito pokynmi.
- Tento spotrebič môže inštalovať a správne uzemniť len kvalifikovaný odborník.
- Tento spotrebič sa musí pripojiť k obvodu, ktorý obsahuje odpájací prepínač ponúkajúci kompletne odpojenie od elektrickej energie.
- Nesprávnou inštaláciou spotrebiča môžete stratiť právo na záruku.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo boli poučené o správnom používaní spotrebiča a nebezpečenstvách spojených s jeho používaním.
- Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- VAROVANIE: Ak je povrch prasknutý, spotrebič vypnite, aby ste sa vyhli možnému zásahu elektrickým prúdom, pretože povrch varnej dosky je zo sklokeramického alebo podobného materiálu, ktorý chráni časti pod napätím.

- Na varnej doske nenechávajte kovové predmety ako sú nože, vidličky, lyžičky a pokrývky, pretože sa môžu zahriať.
- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Na čistenie varnej dosky nepoužívajte vysokotlakový parný čistič.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača alebo systému samostatného diaľkového ovládania.
- VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.
- Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dohľadom.
- VAROVANIE: Varenie na varnej doske s olejmi a tukmi bez dozoru je nebezpečné a môže viesť k prehriatiu a požiaru. NIKDY sa nepokúšajte uhasiť plamene vodou, spotrebič len vypnite a potom prekryte plameň pokrývkou alebo protipožiarnou prikrývkou.

2.2. Prevádzka a obsluha

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom

- Nevarte na prasknutej varnej doske. Ak varná doska praskne, spotrebič ihneď vypnite od elektrickej siete (istič) a kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Pred čistením a údržbou vypnite a odpojte varnú dosku od elektrickej siete.
- Nedodržaním týchto pokynov môže nastať zasiahnutie elektrickým prúdom alebo smrť.

Ohrozenie zdravia

- Tento spotrebič vyhovuje štandardom pre elektromagnetickú bezpečnosť.
- Osoby s kardiostimulátorom alebo inými elektrickými implantátmi (ako sú inzulínové pumpy) musia kontaktovať lekára alebo výrobcu zariadenia pred použitím varnej dosky pre zaistenie, že ich implantáty nebudú ovplyvnené elektromagnetickým poľom.
- Nedodržaním týchto pokynov môže viesť k smrti.

Riziko horúceho povrchu

- Počas použitia sú prístupné časti spotrebiča dostatočne horúce na spôsobenie popálenia.
- Zabráňte kontaktu tela, odevov alebo iných predmetov okrem vhodného varného riadu s indukčnou varnou doskou, pokiaľ povrch nevychladne.
- Držte deti mimo dosahu.
- Rukováti panvíc môžu byť horúce na dotyk. Skontrolujte, či rukováti panvíc neprekrywajú iné varné zóny, ktoré sú zapnuté. Držte rukováti dosahu detí.
- Nedodržaním týchto pokynov môže viesť k popáleniu a obareniu.

Riziko porezania

- Čepel škrabky na varnú dosku je odkrytá po zložení ochranného krytu. Škrabku používajte so zvýšenou opatnosťou a vždy ju skladujte mimo dosahu detí.
- Nedodržaním tohto varovania sa môžete vážne zraniť.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Spotrebič nenechávajte počas použitia nikdy bez dozoru. Vyvrenie môže spôsobiť dym a môže sa vznietiť.
- Váš spotrebič nikdy nepoužívajte ako pracovnú alebo odkladaciu plochu.
- Na spotrebiči nenechávajte žiadne náradie ani iné cudzie predmety.
- V blízkosti spotrebiča nenechávajte žiadne magnetické predmety (napr. kreditné karty, pamäťové karty) alebo elektronické zariadenia (nape. počítače, MP3 prehrávače), pretože môžu byť ovplyvnené elektromagnetickým poľom.
- Nikdy nepoužívajte váš spotrebič na vykurovanie miestnosti.
- Po použití spotrebiča vypnite varné zóny podľa popisu v tomto návode (napr. Pomocou dotykových ovládačov). Nespoliehajte sa na vypnutie varných zón pomocou funkcie detekcie riadu.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom, ani na ň sadieť, stúpať a liezť.
- Do skriniek nad spotrebičom neukladajte predmety lákavé pre deti. Deti ležúce na varnú dosku sa môžu vážne zraniť.
- Počas prevádzky spotrebiča nenechávajte deti v blízkosti bez dozoru.
- Deti alebo osoby s obmedzenými senzorickými schopnosťami musia byť pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Zodpovedná osoba sa musí uistiť, že tieto osoby môžu používať spotrebič bez ohrozenia seba alebo svojho okolia.
- Neopravujte ani nemeňte žiadne časti tohto spotrebiča, ak to nie je uvedené v návode. Všetky servisné zásahy musí vykonávať kvalifikovaný servisný technik.
- Na varnú dosku nedávajte ťažké predmety.
- Na varnú dosku si nestúpajte.
- Nepoužívajte riad so zubatými okrajmi ani neťahajte riad cez varnú dosku, pretože môžete poškriabať sklo varnej dosky.
- Nepoužívajte škrabky ani iné drsné čistiace prostriedky na čistenie varnej dosky, mohli by ste poškriabať sklo varnej dosky.
- Tento spotrebič je určený pre použitie výhradne v domácnosti alebo podobných aplikáciách ako sú:
- Kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, Farmy, Používanie klientmi hotelov, motelov a iných zariadení ubytovacieho typu, Ubytovania typu „bed & breakfast“.
- VAROVANIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- Buďte opatrní, aby ste sa nedotkli ohrevných telies.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti spotrebiča, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.

Blahoželáme k zakúpeniu vašej novej sklokeramickej varnej dosky.

Odporúčame, aby ste venovali určitý čas čítaniu týchto pokynov/Návodu na inštaláciu pre plné porozumenie, ako správne inštalovať a obsluhovať varnú dosku. Za účelom inštalácie si prečítajte časť o inštalácii.

Pred použitím a inštaláciou si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a uschovajte si tento návod na bezpečnom mieste.

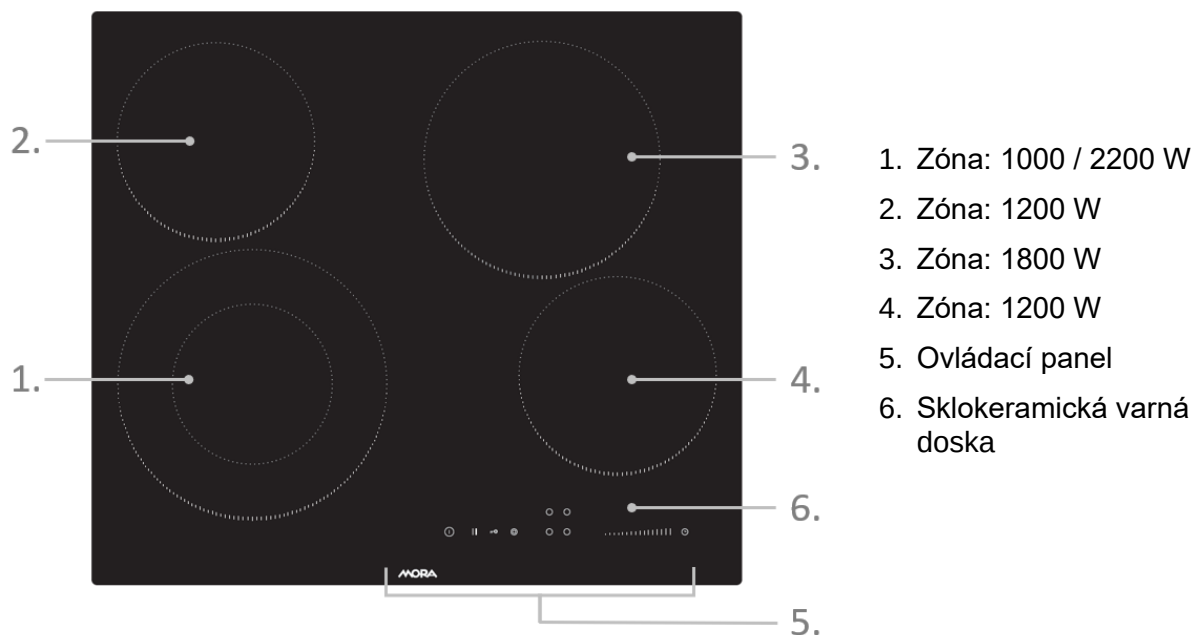
ŠPECIFIKÁCIE

Varná doska	VDSS632C
Varné zóny	4 zóny
Napájacie napätie	220-240V~ 50Hz alebo 60Hz
Príkon	5500-6600W
Rozmery H×Š×V(mm)	590X520X51
Rozmery pre zabudovanie A × B (mm)	560X480

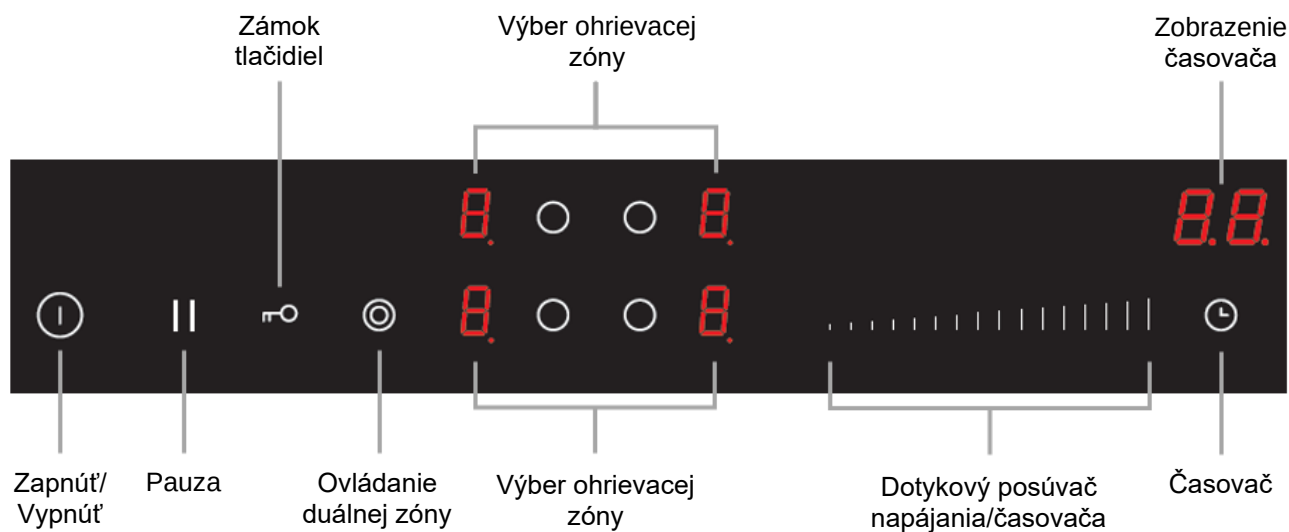
Hmotnosť a rozmery sú približné. Z dôvodu neustáleho vylepšovania našich výrobkov si vyhradzuje právo na zmenu technických údajov a dizajnu.

3. PREHĽAD PRODUKTU

3.1. Pohľad zhora



3.2. Ovládací panel



● POZNÁMKA

Všetky obrázky v tomto návode slúžia iba na účely vysvetlenia. Akákoľvek nezrovnalosť medzi skutočným predmetom a vyobrazením na výkrese závisí od skutočného objektu.

Princíp činnosti

Táto sklokeramická varná doska priamo využíva ohrev odporovým drôtom a upravuje výstupný výkon reguláciou výkonu pomocou dotykových ovládačov.

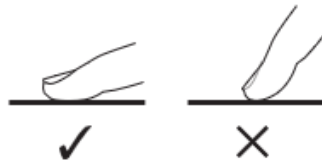
Pred použitím vašej novej sklokeramickej varnej dosky

- Prečítajte si tento návod, dbajte hlavne na časť „Bezpečnostné upozornenia“.
- Odstráňte všetky ochranné fólie, ktoré sa môžu nachádzať na varnej doske.

4. POKYNY K OBSLUHE

4.1. Dotykové ovládacie prvky

- Ovládacie prvky reagujú na dotyk, preto na ne nemusíte tlačiť silou.
- Používajte bruško prsta, nie špičku.
- Po každom zaregistrovaní dotyku budete počuť akustický signál.
- Zaistíte, aby boli ovládacie prvky vždy čisté, suché a že sa na nich nenachádzajú žiadne predmety (napr. náradie alebo utierky). Aj tenký film vody môže sťažiť obsluhu ovládacích prvkov.

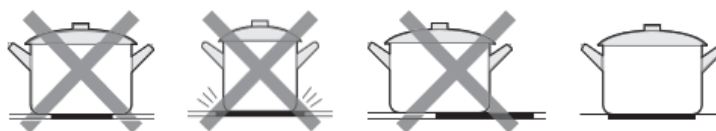


4.2. Voľba varného riadu

- Nepoužívajte riad so zakriveným dnom alebo ostrými okrajmi.



- Uistite sa, či je dno riadu hladké, pasuje presne na sklo a či má rovnakú veľkosť ako varná zóna. Riad vždy vycentrujte na varnej zóne.



- Riad z varnej dosky vždy dvíhajte – nepresúvajte, mohli by ste ju poškriabať.



4.3. Ako používať

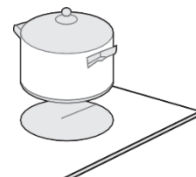
Začíname variť

Po zapnutí raz pípne bzučiak, všetky indikátory sa na 1 sekundu rozsvietia a potom zhasnú, čo znamená, že sklokeramická varná doska vstúpila do pohotovostného režimu.

1. Dotknite sa ovládacieho tlačidla ① ZAP/VYP. Všetky indikátory ukazujú “-”.



2. Umiestnite vhodný riad na varnú zónu, ktorú chcete použiť.
 - Uistite sa, že sú dno riadu a povrch varnej dosky čistý a suchý.



3. Dotknite sa ovládača voľby varnej zóny a kontrolka vedľa kľúča začne blikať “0”.



4. Nastavenie teploty zvolte dotykom posuvníka.
 - Ak nezvolíte výkon do 1 minúty, sklokeramická varná doska sa automaticky vypne. Musíte začať opäť od kroku 1.
 - Nastavenie výkonu môžete upraviť kedykoľvek počas varenia.
 - Úroveň výkonu môžete upraviť od 0 do 9 pomocou posuvného ovládača.



Po dovarení

1. Požadovanú varnú zónu na vypnutie zvolte dotykom symbolu varnej zóny
2. Vypnite varnú zónu pomocou posuvníka na “-”. Uistite sa, že displej zobrazí „0”.



3. Varnú dosku vypnete stlačením tlačidla ① zapnutia/vypnutia.



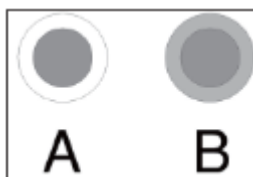
Dbajte na horúci povrch

„H“ sa zobrazí pri varnej zóne, ktorá je veľmi horúca na dotyk. Zmizne, keď je povrch dostatočne vychladnutý na bezpečnú teplotu. Zvyškové teplo môžete využiť aj na úsporu energie, ak chcete ohriať ďalší riad.

H ○

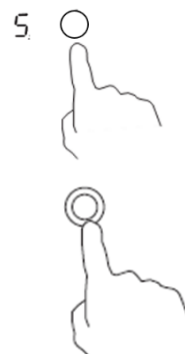
Použitie funkcie dvoch zón

- Funkcia funguje iba v ľavej prednej varnej zóne
- Dvojitá varná zóna má dve varné zóny, ktoré môžete využiť v strednej a vonkajšej časti. Centrálnu sekciu (A) môžete používať samostatne alebo obe sekcie (B) naraz.



a) Aktivujte dvojitú zónu

- Stlačte ovládač výberu ohrevnej zóny dvojslučkovej ohrevnej zóny (napr. výkon je 5).
- Keď indikátor úrovne výkonu bliká, stlačte “⊙”
- Po 5 sekundách indikátor prestane blikáť, aktivuje sa funkcia dvojitej slučky a úroveň výkonu ukazuje striedavo „5“ a „=“.



b) Deaktivujte duálnu zónu

Stlačte ovládač výberu ohrevnej zóny: dvojslučková ohrevná zóna, keď úroveň varnej dosky bliká, a potom stlačte „⊙“, funkcia dvojitej slučky sa zruší a úroveň výkonu sa vráti na „5“.



POZNÁMKA:

- Dvojitá slučka je k dispozícii iba pre varnú zónu LP.
- Funkciu môžete vybrať od úrovne 1 do úrovne 9.
- Duálnu zónu môžete aktivovať iba vtedy, keď je zvolená varná zóna LP.

Funkcia pozastavenia

1. Keď sú varné zóny v prevádzke, krátko stlačte ovládač “” a displej sa rozblíkajú “|||” a ohrev sa zastaví.
2. Znovu krátko stlačte “”, na displeji sa zobrazí pôvodné nastavenie a varné zóny sa stále ohrievajú.



Uzamknutie ovládacích prvkov

- Môžete uzamknúť ovládací panel pred nechceným použitím (napríklad pred náhodnou aktiváciou varnej zóny deťmi).
- Keď sú ovládače uzamknuté, všetky ovládače okrem ovládača zapnutia/vypnutia sú neaktívne.

Uzamknutie ovládacích prvkov	
Dotknite sa symbolu  uzamknutia	Digitálny displej zobrazí „Lo“.
Odomknutie ovládačov	
Uistite sa, že je varná doska zapnutá. Dotknite sa a podržte symbol uzamknutia  .	



Keď je varná doska v uzamknutom režime, všetky ovládače sú neaktívne okrem zapnutia/vypnutia , vždy môžete varnú dosku v prípade núdze vypnúť tlačidlom zapnutia/vypnutia , ale pre ďalšiu obsluhu musíte najskôr varnú dosku odomknúť.

Ovládanie časovača

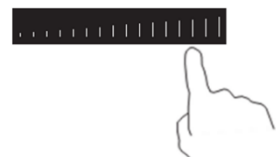
Časovač môžete použiť dvomi rôznymi spôsobmi:

- a) Môžete ho použiť ako minútku. V tomto prípade časovač po uplynutí nastaveného času nevypne žiadnu varnú zónu.
- b) Môžete ho nastaviť tak, aby sa po uplynutí nastaveného času vypla jedna alebo viac varných zón.
 - Časovač môžete nastaviť až na 99 minút.

a) Použitie časovača ako minútky

Ak nevyberáte žiadnu varnú zónu

1. Uistite sa, že je varná doska zapnutá.
Poznámka: minútku môžete použiť aj keď nezvolíte žiadnu varnú zónu.
2. Dotknite sa ovládacieho prvku časovača, indikátor časovača zobrazí “10”. A „0“ bude blikať.
3. Nastavenie časovača zvolíte dotykom posuvného ovládača. Čas môžete upraviť od 0 do 9. Poznámka: Automaticky sa potvrdí, ak v priebehu 5 sekúnd neprebehne žiadna operácia.



4. Znovu sa dotknite ovládača časovača, začne blikať „1“. Upravte nastavenie časovača dotykcom posuvného ovládača a upravte čas od 0 do 9 (ako je opísané vyššie).

Poznámka: Automaticky sa potvrdí, ak v priebehu 5 sekúnd neprebehne žiadna operácia.

15



5. Znovu sa dotknite ovládača časovača, čas sa nastaví a začne sa okamžite odpočítavať. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.

Poznámka: Automaticky sa potvrdí, ak v priebehu 5 sekúnd neprebehne žiadna operácia.

25



6. Bzučiak bude pípať 30 sekúnd a po dokončení nastavenia času sa na indikátore časovača zobrazí „- -“.

--



b) Nastavenie časovača pre vypnutie jednej alebo viacerých varných zón

Nastavte jednu zónu

1. Dotknite sa ovládača voľby varnej zóny.

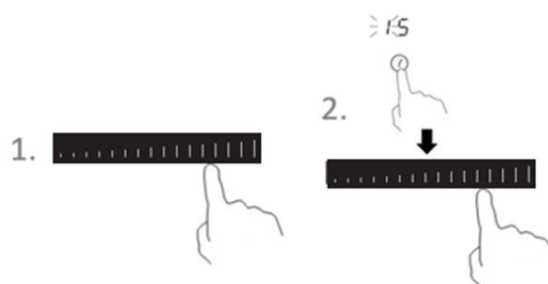


2. Dotknite sa ovládača časovača, indikátor časovača zobrazí „10“ a „0“ bude blikať.

10



3. Nastavenie časovača zvolíte dotykcom posuvného ovládača. A upravte čas od 0 do 9.



4. Ak chcete čas zrušiť, nastavte čas na „00“ podľa vyššie uvedených krokov.

25



5. Keď je časovač nastavený, spustí sa ihneď jeho odpočítavanie. Displej zobrazuje zostávajúcu dobu a indikátor časovača bude blikať 5 sekúnd.

- -

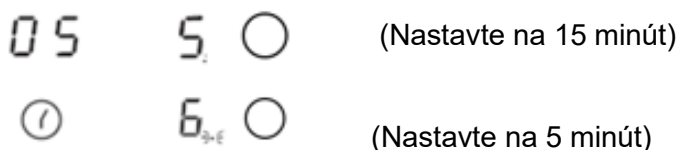


c) Nastavenie časovača pre vypnutie varných zón

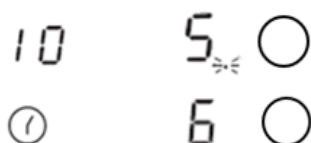
Nastavte jednu zónu

- a) Ak túto funkciu používa viac než jedna ohrevná zóna, indikátor časovača zobrazí najnižší čas. (napr. čas nastavenia zóny ľavej prednej 5 minút, čas nastavenia zóny ľavej zadnej 5 minút, indikátor časovača ukazuje „5“.)

● POZNÁMKA: Červená bodka vedľa indikátora úrovne výkonu bude blikať.



- b) Hneď ako odpočítavací časovač vyprší, príslušná zóna sa vypne. Potom sa zobrazí nový min. časovač a bodka zodpovedajúcej zóny bude blikať.

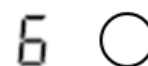


- c) Keď časovač varenia vyprší, príslušná varná zóna sa automaticky vypne.



● POZNÁMKA:

- a) Červená bodka vedľa indikátora úrovne výkonu sa rozsvieti, čo znamená, že je zvolená konkrétna zóna.



- b) Ak chcete zmeniť čas po nastavení časovača, musíte začať od kroku 1.

Ochrana pred prehriatím

Teplotu vo vnútri sklokeramickej varnej dosky monitoruje snímač teploty. Pri zistení nadmernej teploty sa sklokeramická varná doska automaticky vypne.

Upozornenie na zvyškové teplo

Keď je varná doska nejaký čas v prevádzke, bude v nej zvyškové teplo. Objaví sa písmeno „H“, ktoré vás varuje, aby ste sa od nej držali ďalej.

Východiskový čas prevádzky

Ďalším bezpečnostným prvkom varnej dosky je automatické vypnutie. K tomu dochádza vždy, keď zabudnete vypnúť varnú zónu. Predvolené časy vypnutia sú uvedené v tabuľke nižšie:

Úroveň výkonu	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Počiatkový prevádzkový čas (hodiny)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

5. Stručná úvodná príručka



Zvýšte pozornosť pri vyprážaní na oleji alebo tuku, ktorý sa veľmi rýchlo zahreje, hlavne ak používate funkciu Power Boost. Pri extrémne vysokých teplotách sa môže olej a tuk vznietiť a predstavuje vážne riziko požiaru.

Tipy k vareniu

- Keď začne jedlo vriť, znížte nastavenie teploty.
- Použitím pokrivky skráťte dobu varenia a ušetríte energiu uchovaním tepla.
- Minimalizujte množstvo tekutín a tuku pre skrátenie doby varenia.
- Začnite variť na vyššom stupni a potom znížte, keď sa pokrm dostatočne zahreje.

Dusenie, varenie ryže

- Dusenie nastáva pod bodom varu, okolo 85°C, keď bublinky pomaly stúpajú k hladine. Je to kľúčom k chutnej polievke a jemnému duseniu, pretože chuť sa rozvíja bez prevarenia jedla. Týmto spôsobom by ste mali variť aj vaječné a múčne omáčky pod bodom varu.
- Niektoré pokrmy, vrátane varenia ryže spôsobom absorpcie, môžu vyžadovať vyššie nastavenie ako najnižšie pre zaistenie dobrého uvarenia v správnom čase.

Opekanie steaku

Na prípravu šťavnatých chutných steakov:

1. Približne 20 minút pred pečením nechajte mäso odležať pri izbovej teplote.
2. Zahrejte panvicu.
3. Potrite obidve strany steaku olejom. Kvapnite malé množstvo oleja na horúcu panvicu a potom položte steak na rozpalenú panvicu.
4. Počas pečenia steak raz otočte. Presná doba pečenia závisí od hrúbky steaku a stupňa požadovaného prepečenia. Časy sa môžu meniť od 2 do 8 minút na jednu stranu. Zatláčte na steak pre kontrolu stavu prepečenia – tuhší znamená viac „prepečený“.
5. Po dopečení nechajte pred podávaním steak niekoľko minút odpočívať na teplom tanieri.

Smaženie s miešaním

1. Zvoľte wok alebo veľkú panvicu vhodnej veľkosti a z vhodného materiálu pre indukčné varenie.
2. Pripravte si všetky ingrediencie. Smaženie s miešaním musí byť rýchle. Ak pripravujete veľké množstvo, pripravujte pokrmy v menších dávkach.
3. Panvicu krátko predhrejte a pridajte dve lyžice oleja.
4. Najskôr pečte mäso, dajte ho bokom a udržiavajte teplé.
5. Pripravte zeleninu. Keď je horúca, ale stále chrumkavá znížte výkon varnej zóny, vráťte mäso do panvice a pridajte omáčku.
6. Ingrediencie jemne premiešajte a dobre prehrejte.
7. Ihneď servírujte.

Nastavenie teploty

Nižšie uvedené nastavenia sú len informačné. Presné nastavenie závisí od niekoľkých faktorov, vrátane riadu a množstva pripravovaných pokrmov. Experimentujte s sklokeramickou varnou doskou pre zistenie nastavení, ktoré vám najviac vyhovujú.

Nastavenie teploty	Vhodné pre
1 - 2	• jemný ohrev malých množstiev pokrmov • topenie čokolády, masla a pokrmov, ktoré sa ľahko spália • jemné dusenie • pomalé ohrievanie
3 - 4	• opätovný ohrev • rýchle dusenie • varenie ryže
5 - 6	• palacinky
7 - 8	• restovanie • varenie cestovín
9	• smaženie s miešaním • opekanie • varenie polievky • varenie vody

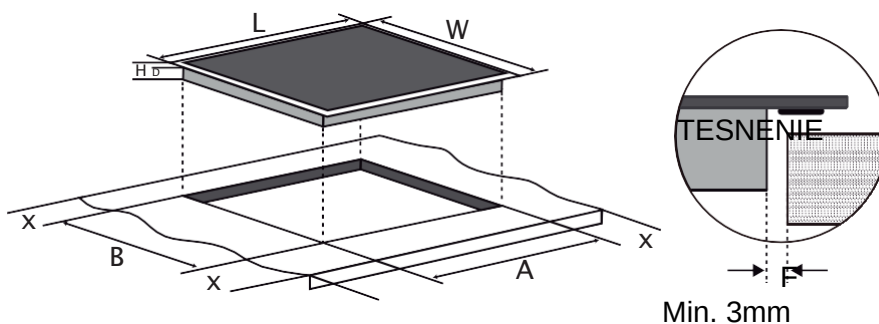
6. INŠTALÁCIA VÝROBKU

Požiadavky na inštaláciu

Vyrežte otvor v pracovnej doske podľa rozmerov uvedených na obrázku.

Pre inštaláciu a použitie ponechajte minimálne 5 cm voľného priestoru okolo otvoru. Uistite sa, či je hrúbka pracovnej dosky najmenej 30 mm. Zvoľte teplu odolný materiál pracovnej dosky (drevo a podobný vlákniť alebo hygroskopický materiál sa nesmie použiť na zhotovenie pracovnej plochy, ak nie je impregnovaný), aby ste zabránili deformácii spôsobenej teplom z varnej dosky. Ako je znázornené nižšie:

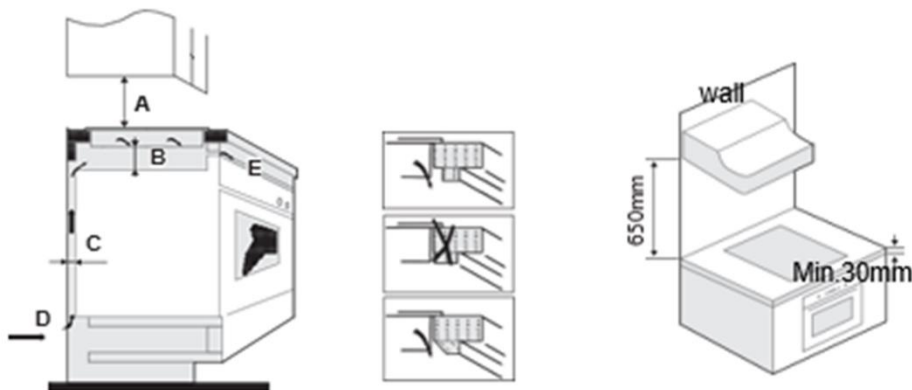
- Poznámka: Bezpečnostná vzdialenosť medzi stranami varnej dosky a vnútornými povrchmi pracovnej dosky by mala byť aspoň 3 mm.



L(mm)	W(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)	F(mm)
590	520	51	47	560±2	480±2	50 min	3 min

Uistite sa, či je varná doska dobre vetraná a či nie sú blokované jej vetracie otvory. Skontrolujte, či je varná doska v dobrom stave. Ako je znázornené nižšie.

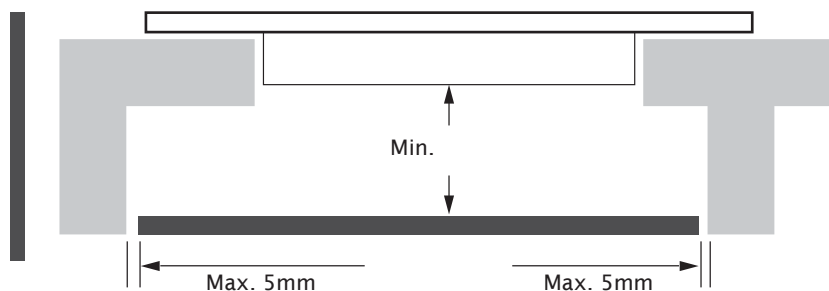
- Poznámka: Bezpečná vzdialenosť medzi varnou doskou a skrinkou nad ňou musí byť najmenej 650mm.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
650	25 min	20 min	Vstup vzduchu	Výstup vzduchu 5mm

VAROVANIE: Zabezpečenie dostatočného odvetrávania

Uistite sa, že sklokeramická varná doska má zabezpečenú dobrú ventiláciu a že prívod a výstup vzduchu nie je zablokovaný. Aby sa zabránilo náhodnému dotyku s horúcim povrchom spodnej časti varnej dosky, alebo zásahu elektrickým prúdom počas práce, je potrebné umiestniť drevenú vložku v minimálnej vzdialenosti 25 mm od spodnej časti varnej dosky a upevniť ju skrutkami. Postupujte podľa nižšie uvedených požiadaviek.



Okolo varnej dosky sú vetracie otvory. **MUSÍTE** zabezpečiť, aby tieto otvory neboli zablokované pracovnou doskou, keď ju osadzujete na miesto.

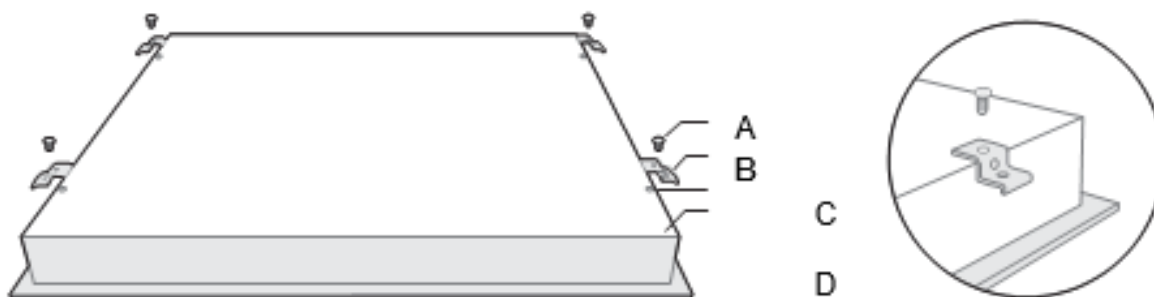


- Uvedomte si, že lepidlo, ktorým sa prilepia plastové alebo drevené materiály na linku, musí odolať minimálne teplote 150 °C, aby nedošlo k odlepeniu obloženia.
- Zadná stena, príľahlé a okolité povrchy musia byť schopné odolať teplote 90°C.

Pred upevnením držiakov

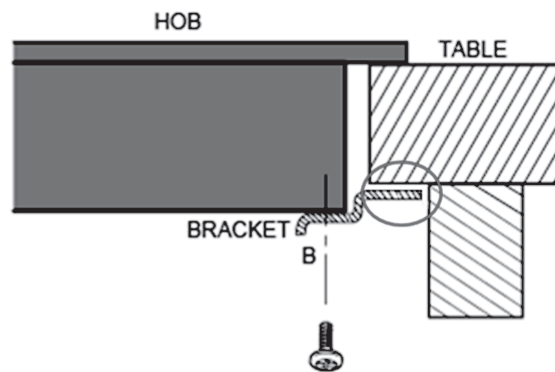
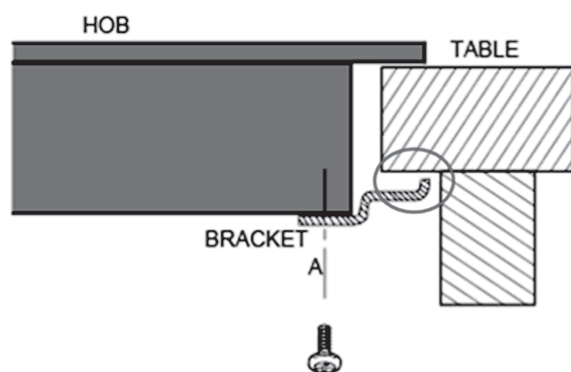
Spotrebič postavte na stabilný, hladký povrch (použite balenie). Netlačte na ovládacie prvky vyčnievajúce z varnej dosky.

Po inštalácii pripevnite varnú dosku na pracovnú plochu priskrutkovaním 4 držiakov na spodnej strane varnej dosky (pozrite obrázok).



A	B	C	D
skrutka	držiak	Otvor pre skrutku	základňa

Nastavte pozíciu držiaka podľa hrúbky stolovej dosky.



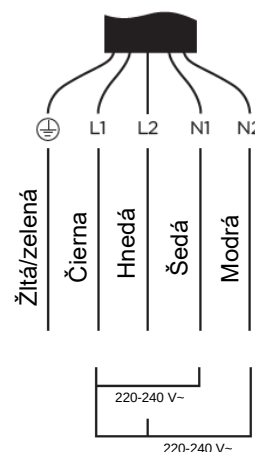
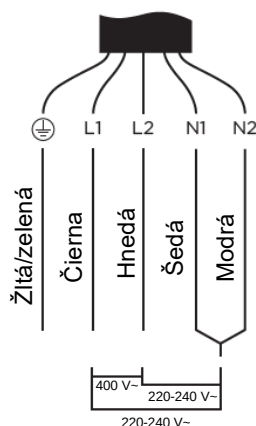
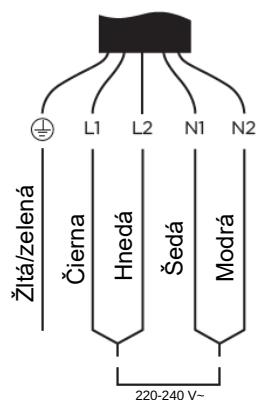
Po inštalácii sa nesmú držiaky v žiadnom prípade dotýkať vnútorných povrchov pracovnej dosky (pozri obrázky).

UPOZORNENIA

1. Sklokeramickú varnú dosku musí inštalovať kvalifikovaný technik. Náš servis ponúka profesionálov. Nikdy ju neinštalujte svojpomocne.
2. Sklokeramická varná doska sa nesmie montovať na chladiace zariadenie, umývačky riadu a rotačné sušičky.
3. Sklokeramickú varnú dosku inštalujte tak aby mohlo teplo dobre unikať pre zaistenie jej spoľahlivosti.
4. Stena a zóna indukovaného ohrevu nad pracovnou plochou musia byť tepelne odolné.
5. Aby ste zabránili nebezpečenstvu, vrstvené pracovné plochy a lepidlá musia byť odolné voči teplu.
6. Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.

Pripojenie varnej dosky k elektrickej sieti

Napájanie by malo byť pripojené v súlade s príslušnou normou alebo jedнопólovým ističom. Spôsob pripojenia je uvedený nižšie.



- Ak je kábel poškodený alebo je nutné ho vymeniť, túto činnosť musí vykonať kvalifikovaný servisný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Ak pripojíte spotrebič priamo k elektrickej sieti pomocou všepólového odpájacieho zariadenia, odstup medzi kontaktmi vo vypnutom stave musí byť najmenej 3 mm.
- Inštalatér musí zaistiť správnu inštaláciu v súlade s platnými smernicami a predpismi.
- Kábel sa nesmie stláčať ani ohýbať.
- Kábel pravidelne kontrolujte a môže ho meniť len kvalifikovaný technik.



Spodná časť spotrebiča a napájací kábel varnej dosky nie sú po inštalácii prístupné.

7. ÚDRŽBA A ČISTENIE

Čo?	Ako?	Dôležite!
Každodenné znečistenie sklokeramickej dosky (odtlačky prstov, škrvny z jedla alebo flaky bez obsahu cukru).	1. Vypnite varnú dosku. 2. Aplikujte čistič na varné dosky, pokým je sklo stále teplé (nie horúce!) 3. Opláchnite a vysušte utierkou alebo papierovou utierkou. 4. Opäť zapnite napájanie varnej dosky.	• Keď je napájanie varnej dosky vypnuté, na varnej doske sa neobjaví indikácia horúceho povrchu, ale varná doska môže byť stále horúca! Zvýšte pozornosť. • Drsné škrabky, nylonové škrabky a abrazívne čističe môžu poškriabať sklo. Vždy si prečítajte štítok a výrobku, či je vhodný na sklokeramiku. • Nikdy nenechávajte zvyšky čistiacieho prostriedku na varnej doske: môžu zanechať škrvny.
Vyvreté pokrmy, roztavené a horúce škrvny sladkých pokrmov na skle.	Odstráňte ich ihneď škrabkou vhodnou na sklokeramiku, dbajte na horúce varné zóny: 1. Odpojte napájanie varnej dosky. 2. Držte škrabku v uhle 30° a oškriabte nečistoty z varnej dosky. 3. Znečistenie odstráňte bavlnenou alebo papierovou utierkou. 4. Vykonajte kroky 2 až 4 postupu „Každodenné čistenie sklokeramickej dosky“ vyššie.	• Odstráňte škrvny a cukrové pokrmy čo najskôr. Ak ich necháte vychladnúť na sklokeramike, ich odstránenie môže byť ťažké, alebo môžu trvale poškodiť sklenený povrch. • Riziko porezania: po zložení ochranného krytu škrabky sa odkryje ostrá čepeľ. Škrabku používajte so zvýšenou opatrnosťou a vždy ju skladujte mimo dosahu detí.
Škrvny na ovládacom paneli.	1. Vypnite varnú dosku. 2. Nečistoty namočte. 3. Utrite oblasť dotykových ovládačov čistou špongiou alebo utierkou. 4. Oblasť dôkladne vysušte papierovou utierkou. 5. Opäť zapnite napájanie varnej dosky.	• Varná doska môže vydať akustický signál a sama sa vypnúť a ovládací panel nemusí byť funkčný, ak sa na ňom nachádza tekutina. Oblasť ovládacieho panela dôkladne očistite pred opätovným zapnutím varnej dosky.

8. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Prevádzka vášho spotrebiča môže viesť k chybám a poruchám. Nasledujúce tabuľky obsahujú možné príčiny a poznámky pre riešenie chybového hlásenia alebo poruchy. Odporúčame si pozorne prečítať nižšie uvedené tabuľky, aby ste ušetrili svoj čas a peniaze, ktoré budú potrebné na volanie do servisného strediska.

Problém	Možná príčina	Čo treba urobiť?
Varnú dosku nie je možné zapnúť.	Bez napájania.	Skontrolujte, či je varná doska pripojená k elektrickej sieti a či je funkčná. Skontrolujte, či nie je výpadok elektrickej energie vo vašej domácnosti alebo vašej oblasti. Ak aj po kontrole problém trvá, kontaktujte kvalifikovaného technika.
Dotykové ovládače nereagujú.	Ovládací panel je uzamknutý.	Odomknite ovládací panel. Vid' časť „Použitie varnej dosky“ ohľadne funkcií.
Dotykové ovládače sa ťažko ovládajú.	Môže sa na nich nachádzať vodný film alebo používate špičku prsta.	Skontrolujte, či sú ovládacie prvky čisté a pri ovládaní používajte bruško prsta.
Poškriabané sklo.	Drsný riad. Nevhodné čistiace prostriedky.	Použite riad s rovným a hladkým dnom. Vid' „Voľba správneho riadu“. Vid' Údržba a čistenie“.
Niektorý riad vydáva praskavý zvuk.	Môže to byť spôsobené konštrukciou riadu (vrstvy rôznych materiálov vibrujú rôzne).	Je to normálne a nepredstavuje to poruchu.

Zobrazenie poruchy a kontrola

Varná doska je vybavená samodiagnostickou funkciou. Pomocou tohto testu je technik schopný skontrolovať funkčnosť niektorých komponentov bez nutnosti demontáže alebo vybratia varnej dosky z pracovného priestoru.

Chybový kód sa vyskytuje počas zákaznického používania a riešenia:

Žiadne automatické obnovenie

Kód poruchy	Problém	Riešenie
Žiadne automatické obnovenie		
E0	Nulová chyba.	Znovu vložte spojenie medzi doskou displeja a napájacou doskou. Vymeňte napájaciu dosku.
E1	Porucha snímača teploty keramickej dosky – prerušený obvod.	Skontrolujte pripojenie alebo vymeňte snímač teploty keramickej dosky.
E2	Porucha snímača teploty keramickej dosky – skrat.	
E7	Porucha snímača teploty keramickej dosky	
C1	Vysoká teplota keramickeho doskového senzora.	Počkajte, až sa teplota keramickej dosky vráti k normálu. Dotknite sa tlačidla "ON/OFF" pre reštart jednotky.
E3	Porucha snímača teploty NTC - prerušený obvod.	Vymeňte dosku displeja.
E4	Porucha snímača teploty NTC--skrat.	
EL	Napájacie napätie je nižšie než menovité napätie.	Skontrolujte, či je napájanie normálne. Zapnite prístroj, ak je napájanie normálne.
EH	Napájacie napätie je vyššie než menovité napätie.	
EU	Chyba komunikácie.	Znovu vložte spojenie medzi doskou displeja a napájacou doskou. Vymeňte napájaciu dosku alebo dosku displeja.

9. LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA

Dôležité pokyny ohľadom životného prostredia

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Zaistením správnej likvidácie tohto spotrebiča pomôžete predchádzať prípadným škodám na životnom prostredí a ľudskom zdraví, ku ktorým by inak mohlo dôjsť, ak by bol zlikvidovaný nesprávnym spôsobom.

Tento symbol označuje, že tento výrobok sa po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať spolu s iným komunálnym odpadom. Použité zariadenie sa musí vrátiť na oficiálne zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete nájsť tieto systémy zberu, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, v ktorom bol výrobok zakúpený. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých spotrebičov.

Správna likvidácia použitého zariadenia pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí.



Súlad so smernicou RoHS

Tento spotrebič vyžaduje špecializovanú likvidáciu odpadu. Ďalšie informácie týkajúce sa spracovania, obnovy a recyklácie tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.

Informácie o obaloch

Podrobnejšie informácie o spracovaní, obnove a recyklácii tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.



MORA

CE